

広報

はえばる

ご自由にお持ち帰りください。

Take Free

2014
無料

3

No.430

おもなトピックス

東日本大震災から3年が経過します

平成25年度特定健診 残りあと1ヵ月
国民健康被保険者証の切替時期です

上・下水道の使用料金改定のお知らせ
町青年海外派遣事業(南米)報告



津嘉山幼稚園・
津嘉山ティガネー会の交流会



はえるん

<http://www.town.haebaru.lg.jp>

上水道料金 及び 下水道(農業集落排水を含む)の使用料金改定(消費税改正関連)のお知らせ!!

平成26年5月分から変わります

南部水道企業団よりお知らせ

～消費税率引上げに伴う上水道料金等転嫁について～

○消費税率引上げに伴う上水道料金等転嫁

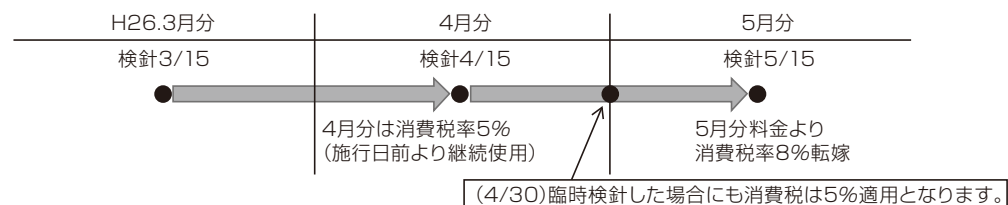
平成24年8月に消費税法及び地方税法が改正され、平成26年4月1日から消費税率が地方消費税と合わせて8%に引き上げられることとなりました。企業団におきましても、消費税の円滑かつ適正な転嫁を図る必要があることから、上水道料金等について、現行の消費税5%相当額の転嫁を平成26年4月1日から8%相当額にする条例改正案を平成25年12月の臨時議会に提出し、改正が認められました。使用者の皆様におかれましては消費税率引上げの趣旨にご理解いただきますようお願い申し上げます。

○経過措置と消費税率5%から8%の適用時期

料金等に関する経過措置については、施行日(平成26年4月1日)前から継続的に供給または提供される料金で、施行日から平成26年4月30日までの間に料金の支払いを受ける権利が確定するものでその確定した料金が消費税率5%適用の対象となります。

例えば、検針等による料金の算定期間が平成26年3月16日から4月15日までとされている**4月分の料金等**については**消費税率5%**となり、翌月**5月分から消費税率8%適用**となります。(下図参照)

○図(消費税率引上げの施行日前より継続して供給を受けている場合)



上水道料金計算表

※計算式 [基本料金+(超過水量×単価)]×消費税[8%]
(下記の金額に100分の108を乗じて得た金額になります)

一般専用		
基本料金		超過料金(1m³につき)
8m³まで	1,068円	9m³から20m³まで1m³につき.....175円
		21m³から30m³まで1m³につき234円
		31m³以上は1m³につき.....272円
共 用		
基本水量	基本料金	超過料金(1m³につき)
8m³に世帯数を乗じて得た水量まで	1,068円に世帯数を乗じて得た額	8m³に世帯数を乗じて得た水量を超え、20m³に世帯数を乗じて得た水量まで175円
		20m³に世帯数を乗じて得た水量を超え、.....234円
		30m³に世帯数を乗じて得た水量まで234円
		30m³に世帯数を乗じて得た水量を超える分272円



上水道料金に関するお問い合わせは
南部水道企業団 経営課料金班
☎998-2151
HPアドレス <http://nanbusuido.jp>

区画下水道課よりお知らせ

改定後と改定前の下水道(農業集落排水)使用料比較表 (単位:円、消費税込み)			
水量等		新(改定後の料金)	旧(改定前の料金)
基本料金	10m ³ まで	561	546
一般汚水1m ³ につき従量	10m ³ を超え、30m ³ まで	75	73
	30m ³ を超え、50m ³ まで	86	84
	50m ³ を超え、100m ³ まで	102	99
	100m ³ を超え、300m ³ まで	129	126
	300m ³ を超え、500m ³ まで	156	152
	500m ³ を超えるもの	162	157

上記の改定は、平成26年5月分の使用料からとなり、町といたしまして今後とも経費の節減及び効率的な事業運営を図っていくとともに、普及率の向上に努めてまいりますので、町民の皆様まのご理解とご協力をお願い申し上げます。



下水道・農業集落排水に関するお問い合わせは
南風原町役場 区画下水道課
下水道庶務普及班
☎889-2508

平成25年度

残りあと1ヶ月!!

特定健診



まだ特定健診を受けていない方は早めに受診しましょう!!

◇特定健診を受診できる医療機関(一部抜粋)◇

◆がん検診と同時受診できる医療機関◆

医療機関名	電話番号
上里整形外科	8 8 8 - 2 2 2 7
一日橋医院	8 8 9 - 7 3 8 7
比嘉胃腸科内科	8 8 2 - 7 0 0 0
吉クリニック	8 8 8 - 5 5 5 2
大田胃腸科外科	8 8 9 - 0 7 1 5
みなみ野クリニック	9 4 5 - 8 8 1 1
真玉橋クリニック	8 3 6 - 0 1 2 3
嘉数胃腸科外科医院	8 3 2 - 1 1 1 1
はえばる北クリニック	9 8 7 - 0 0 1 1

医療機関名	電話番号
沖縄県総合保健協会	8 8 9 - 6 4 7 4
沖縄第一病院	8 8 8 - 1 1 5 1
南部徳洲会病院	9 9 8 - 0 3 0 9
与那原中央病院	9 4 5 - 8 1 0 1
とよみ生協病院	8 5 0 - 9 0 0 3
豊見城中央病院附属 健康管理センター	0120-932-322
沖縄赤十字病院	8 3 6 - 7 4 3 3

※特定健診は、県内約360カ所の医療機関で受診することができます。

特定健診受診券の有効期限:平成26年3月31日(月)まで

※特定健診についてのお問い合わせは、国保年金課までお問い合わせください。

平成25年度 子宮頸がん・乳がん検診 無料クーポンについて

婦人がんに関する正しい健康意識の普及啓発と受診促進を図ることを目的として、特定の年齢に達した女性に対して、子宮頸がん・乳がん検診に関する検診手帳と検診費用が無料となるクーポン券を平成25年6月下旬に配布しています。南風原町に在住で、**平成25年4月1日時点**で次の年齢の女性を対象です。

《子宮頸がん検診 対象者》

《乳がん検診 対象者》

年齢 (平成25年4月1日時点)	生年月日
20歳	平成 4年4月2日～平成 5年4月1日
25歳	昭和62年4月2日～昭和63年4月1日
30歳	昭和57年4月2日～昭和58年4月1日
35歳	昭和52年4月2日～昭和53年4月1日
40歳	昭和47年4月2日～昭和48年4月1日

年齢 (平成25年4月1日時点)	生年月日
40歳	昭和47年4月2日～昭和48年4月1日
45歳	昭和42年4月2日～昭和43年4月1日
50歳	昭和37年4月2日～昭和38年4月1日
55歳	昭和32年4月2日～昭和33年4月1日
60歳	昭和27年4月2日～昭和28年4月1日

■無料クーポン券の有効期限:平成26年3月31日(月)まで

※詳しくは、クーポン券の裏面をご確認ください。クーポン券を紛失した方は、再発行できますので、国保年金課までご連絡ください。

平成25年度 がん検診・人間ドック費用の補助について

がん検診・人間ドックを受診する方の検査費用を補助しています。対象者は次のとおりです。

◆対象者◆

- ①胃・肺・大腸がん検診、人間ドック
・・・南風原町に住んでいる、40歳以上の方
- ②乳がん検診
・・・南風原町に住んでいる、40歳以上の女性の方
- ③子宮がん検診
・・・南風原町に住んでいる、20歳以上の女性の方

◆受診方法と補助額について◆

受診方法と検診料金については、医療機関によって異なります。詳しくは、がん検診受診券・40歳未満受診券をご確認ください。受診券をお持ちでない方や、紛失した方は、国保年金課までお問い合わせください。

■がん検診受診券・40歳未満受診券有効期限:平成26年3月31日(月)まで

お問い合わせ: 国保年金課 ☎889-1798

わが家のアイドル



おおみね そう た
大嶺 奏太

平成25年4月23日生まれ

母：美幸

父：和太（字宮平）

いっぱい食べて

大きくなーれ♡

わが家のアイドルコーナーでは、満3歳までのちびっ子を募集しています。掲載写真はお返しします。総務課広報担当までご連絡ください。

☎ 889-4415

琉球かすり会館リニューアル

琉球かすり会館がこのほど全面改築されました。1階は、織り・染織などの全工程が1フロアで身近に見学・体験できるようになりました。2階には多目的ホールが新設され、展示会や学習の場として活用できます。1月15日、同館で祝賀会が開かれ、野原八重子理事長は「南風原町に恩返しができるよう、組合員一丸で新しいものづくりに励んでまいります」とあいさつしました。



全面改築された琉球かすり会館の外観



改築を祝う関係者

平成26年 沖縄県赤十字大会において、多くの方が受章されました

1月24日、豊見城市立中央公民館において「沖縄県赤十字大会」が開催されました。赤十字活動にご尽力され地域福祉の向上に大きく貢献された方の受章式があり、本町からも以下の方が受章されました。

【社資功労の部】銀色有功章(社資20万円以上)

- 大田胃腸科外科医院(兼城) ●(有)アミュージウム一日橋(兼城) ●(株)りゅうとう(津嘉山) ●(株)儀間生コン(新川) ●(社福)津嘉山保育園(津嘉山) ●(有)沖設備商会(山川) ●(有)大満土建(喜屋武)

【業務功労の部】(長年の功労者)

金色有功章(20年) 宮里 秀勝(宮平)

銀色有功章(15年) 富本 幸子(新川) / 宮里 勝子(新川)

感謝状(10年) 新崎 つる子(新川) / 上間 幸子(宮平) / 金城 幸子(宮平)

感謝状(5年) 多良間 久子(第二団地) / 三留 啓子(兼城)



業務功労の部において銀色有功章を受章した赤十字奉仕団の富本幸子さん(左)と宮里勝子さん

学校給食交流で町長といただきまーす

1月24日から31日までの全国学校給食週間にちなみ1月29日に、城間町長、町教育委員等が、翔南小学校と南風原中学校で児童生徒と机をならべて一緒に給食を楽しみました。この行事は、「学校給食の意義、役割等について児童生徒らに理解と関心を高めてもらい学校給食の一層の充実発展を図る目的に行われているものです。当日は、ごはん・牛乳の他、「ゆし豆腐・ヌンク小ラー・たんかん(小学生)・スターフルーツマドレーヌ(中学生)」の郷土料理の栄養満点でおいしいメニューとなりました。南風原中学校の生徒と給食を共にした城間町長は「お代わりもするくらいいっぱい食べて、勉強、スポーツにがんばるんだよ」とやさしく声をかけ生徒らと楽しいひとときを過ごしました。



城間町長と給食を楽しむ南風原中の生徒たち

はえばる NEWS

公民館活動の成果を一堂に

自治公民館活動の一年間の学習成果を発表する、第36回「生涯学習・公民館まつり」が2月1、2の両日、中央公民館で開催されました。中央・各公民館で活動するサークルが、太鼓や舞踊、フラダンスなど数多くの発表を披露しました。また、各公民館で取り組んでいる事業や活動を発表する、第7回「自治公民館活動実践発表大会」も同時開催され、島袋正良宮平ハイツ自治公民館館長など4館長が発表を行いました。



サークル活動の成果を披露

本部の伝統芸能 63年ぶりに復活

本部に伝わる伝統芸能「ハーベールモーイー」(男女の求愛を表現した踊り)を、同区の高生が1月11日に開かれた区の新年会の中で披露しました。中高生らは昨年8月から、この日の上演のために稽古を重ねてきました。ちょうち役を演じた金城光昌さん(南農高2年)は「区民の前で復活上演できて、何とも言えない達成感」と喜びを語り、「今後は僕たちが後輩に伝えていきます」と伝統継承を誓いました。



「ハーベールモーイー」上演の様子

学校安全教育功労者 3名に感謝状

長年、町内の小学校で朝の交通安全指導やあいさつ運動などの活動を続けてきた垣花弘光さん(字宮平)、仲間充さん(字兼城)、春田憲佑さん(字与那覇)に対し、その功績がたたえられ、沖縄県学校安全教育推進協議会よりこのほど感謝状が贈られました。3名は2月12日、町役場を訪れ、受賞を報告しました。3名は「子供たちの笑顔を見ると元気をもらいます」、「これを機会に、今後も活動を頑張っていきます」など、受賞の喜びを語りました。



感謝状が贈られた春田さん(左から2人目)、仲間さん(同3人目)、垣花さん(同4人目)

さとうきび収穫機械導入！

平成25年度特定地域経営支援整備事業 高生産性農業用機械導入事業で、沖縄県をはじめ南部農業改良普及センター、JA南風原支店等、その他関係団体の協力のもと本町に初めてハーベスター(さとうきび収穫機械)を導入しました。1月14日に安全祈願祭が行われ、オペレーターの玉城勇さんは、「ハーベスターを導入した事により、生産面積の拡大などさとうきび農家の活性化に繋がってほしい」と抱負を述べました。ハーベスターは、1月17日から稼働しており、製糖期間内の稼働を予定しています。

お問い合わせ

JAおきなわ南風原支店 経済課 ☎889-3925



さとうきび収穫機械ハーベスター実演の様子

70 歳以上 75 歳未満のみなさまへ 国保から制度改正のお知らせ

70歳～75歳未満の方の医療費の自己負担割合は、暫定的に1割になっていましたが、平成26年度から新たに70歳になる方から順に自己負担割合が本来の**2割負担**になります。

なお、昭和19年4月1日以前生まれの方は、これまでどおり1割負担に据え置かれます。昭和19年4月2日以降生まれの方は、70歳の誕生日の翌月から（1日生まれの方はその月から）2割となります。現役並み所得者の自己負担割合は3割のままで変更はありません。

70歳以上75歳未満の方の自己負担割合

平成25年度まで		平成26年度から	
一般 低所得者Ⅰ 低所得者Ⅱ	1割	昭和19年4月1日以前生まれの方	1割
		昭和19年4月2日以降生まれの方	2割 70歳の誕生日の翌月（1日生まれの方はその月）から
現役並み 所得者			3割

70歳以上75歳未満の方の所得区分について

◆現役並み所得者

同一世帯に、住民税課税所得（調整控除が適用される場合、控除後の金額）が145万円以上の70歳以上75歳未満の国保被保険者がいる方。

ただし、住民税課税所得が145万円以上でも下記の①②③いずれかの場合は、申請により「一般」の区分と同様となり2割負担（昭和19年4月1日以前生まれの方は特例措置により1割負担）となります。

- ①国保被保険者が1人で、収入383万円未満
- ②国保被保険者が1人で、同一世帯の後期高齢者制度への移行で国保を抜けた旧国保被保険者を含めて合計収入520万円未満
- ③同一世帯の70歳以上75歳未満の国保被保険者が2人以上で、合計収入520万円未満

◆一般

現役並み所得者、低所得Ⅱ・Ⅰ以外の方

◆低所得Ⅱ

同一世帯の世帯主および国保被保険者が住民税非課税の世帯に属する方（低所得Ⅰ以外の方）

◆低所得Ⅰ

同一世帯の世帯主および国保被保険者が住民税非課税で、その世帯の各所得が必要経費・控除（年金の所得は控除額を80万円として計算）を差し引いたときに0円となる方

【お問い合わせ】 国民年金課 ☎889-1798

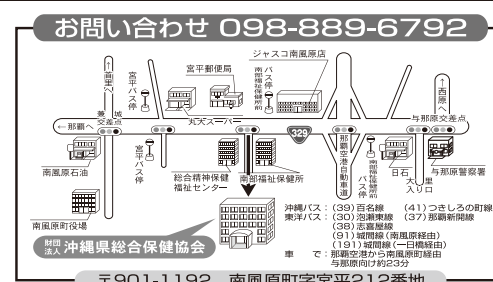
財団法人 沖縄県総合保健協会 特定健診実施機関

特定健診を受診しましょう！

特定健診を**人間ドック**に切り替えて受診することが出来ます。



* 特定健診を人間ドックに切り替えて受診する場合には、健康保険（国保・社保）の種類や年齢などによって、個人負担額が異なります。まずは、お気軽にご相談下さい。



平成26年度 国民健康被保険者証の切替時期です ～ 国保税の納め忘れはありませんか ～

8 期まで 納付済世帯 に 送付

お持ちの国民健康被保険者証（保険証）の有効期限は3月31日までです。4月からは使用できませんのでご注意ください。

国保税の8期（1月31日納期）まで納付済の世帯へ、
新年度の保険証を3月3日～27日の間に郵送いたします。

次の世帯は届出が必要です。

- 世帯員の増減がある（転入、転出、転居など）
- 世帯員で社会保険などに加入した人がいる
※手続きには、全員の社会保険証が必要です。
- 返納金の支払いがまだの世帯
※国保資格がない方で国保証を使用した場合の支払い（はがきを郵送いたします）
- 交通事故等の届出を国保年金課へ提出していない（はがきを郵送いたします）
- その他の届出がまだの場合

☆8期以前未納のある世帯へはがきをお送りします。
下記の期日に窓口で支払や相談をしていただくことになります。



■配達されなかった世帯の切替日程表 受付場所：国保年金課（役場1階）の窓口

月 日	行政区	受付時間
3月10日（月）	与那覇・宮城	9:00～11:30
	大名・新川・東新川	13:00～16:30
3月11日（火）	宮平・慶原・北丘ハイツ・宮平ハイツ	9:00～11:30
	兼城・本部	13:00～16:30
3月12日（水）	喜屋武・照屋	9:00～11:30
	山川・神里	13:00～16:30
3月13日（木）	津嘉山	9:00～11:30
		13:00～16:30
3月14日（金）	兼本ハイツ・第一団地	9:00～11:30
	第二団地	13:00～16:30



高齢者受給者証と特定健診受診券は保険証と一体型になっています。
保険証1枚で、病院の受診や特定健診を受けることができます。

国保税は滞納せずにご相談ください

災害等政令で定めた特例の事情がないのに、長い間保険税を滞納し、納付相談などにも応じない世帯には、やむを得ず次のような措置がとられます。

- ① 保険証を返してもらい、被保険者資格証明書を交付する場合があります。その場合、医療費がいったん全額自己負担となります。
- ② 保険給付の全部または一部が差し止められます。
- ③ ①②の措置を受けても納付しないときは、差し止めている給付から滞納分が控除されます。
- ④ 財産の差し押さえなどの処分を受ける場合があります。

※資格証明書は、被保険者であることを証明するだけのもので、保険証のように医療費の保険給付は受けられません。
滞納した保険税が完納されたり、額が著しく減少したとき、特別の事情が認められたときには、改めて保険証が交付されます。

★納付が困難なときは、納付方法についてご相談ください。
★4月1日は国保税第10期の納期限です。



【お問い合わせ】 国保年金課 ☎889-1798

ごみ処理手数料改定のお知らせ

平成26年4月から那覇・南風原クリーンセンターに搬入する際に支払うごみ処理手数料が改定されます。家庭系ごみ処理手数料は10kgごとに、現行の21円(消費税込)から60円(消費税込)、事業系ごみ処理手数料は現行の90円(消費税込)から110円(消費税込)となります。 **※町指定ごみ袋の料金の変更はありません。**

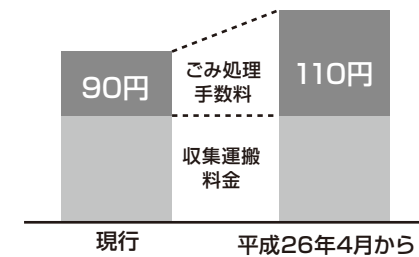
(南風原町内事業者の皆さまへ)

事業系ごみは、廃棄物の適正処理に係る費用(ごみ処理原価)に相当する手数料を徴収することが基本であると考えますが、那覇・南風原クリーンセンターでのごみ処理原価は10kgあたり約266円になることから、一挙にごみ処理原価に近づけることは、事業者の皆さまへの影響が大きいと、定期的な見直しを図ることとし、今回は10kgあたり110円(消費税込)に上げられることになりました。事業系ごみ処理の際は、一般廃棄物収集運搬業者(許可業者)と契約を交わし、適正に処理するようお願いいたします。

また、分別されていないごみについては、那覇・南風原クリーンセンターへの搬入はできません。ごみ分別はごみを排出する事業者の責務であり、排出段階できちんと分別していただくことでごみを減量し処理に要する費用を抑えることができ、経費削減に繋がります。資源ごみは売却することで収入を得ることもできます。

今後とも、事業者の皆さまにおかれましては、ごみの適正な分別・排出処理にご理解とご協力をお願いします。

円/10kg	現 行	平成26年 4月～
事業系 ごみ処理 手数料	90円	→ 110円
家庭系 ごみ処理手数料 (自己搬入)	21円	→ 60円



【ごみ処理手数料】
ごみを焼却・埋立するための費用に充てられます。

【収集運搬料金】
ごみを収集運搬する費用で、許可業者の収入となり、回収回数・ごみ量・時間帯・場所等で変わります。

■お問い合わせ■
住民環境課 ☎889-1797



国民年金だより 平成25年度学生納付特例制度 締切り間近です!!

平成25年度(平成25年4月～平成26年3月)の学生納付特例制度の受付締切日が平成26年3月31日までとなっております。まだ申請していらっしゃる方はお早めに手続きして下さい。

※平成26年度の学生納付特例制度の申請受付は4月1日からになります。

※平成26年4月からは法律改正により、申請時点から2年1ヶ月前までの期間について、さかのぼって申請できるようになります(既に納付済の月を除く)。

学生納付特例制度とは?

学生の方で所得が少なく、国民年金保険料を納めることが困難なときは、市町村の国民年金窓口申請し、年金事務所で前年の所得などを審査し、承認を受けると、その期間の保険料の納付が猶予されます。

対象者… 大学、大学院、短大、専門学校などに在学している方

※専門学校については、対象ではない学校もありますのでご確認ください。

持参するもの…

- ①年金手帳
- ②印かん(本人が署名する場合は不要)
- ③平成25年度有効の学生証(コピー可)または在学証明書
- ④離職票など(前年以降に会社を退職して学生になった場合)



注意点

学生納付特例期間は、老齢基礎年金の年金をもらえる期間には計算されますが、年金額には反映されません。満額の老齢基礎年金を受けるためにも保険料を遡って納めることをお勧めします。

学生納付特例期間から10年以内であれば、保険料を追納することができます。卒業したら忘れずに追納して下さい。(追納しようとする月分の翌年度から起算して、3年度目以降に追納する場合は、経過期間に応じた加算額が上乗せされます)追納を希望する場合は、国保年金課または那覇年金事務所までお問い合わせ下さい。

お問い合わせ：国保年金課 ☎889-1798 那覇年金事務所 ☎855-1122

平成26年度

就学援助制度のお知らせ

町では、経済的理由によって就学困難と認められる児童生徒の保護者に対して、小・中学校でかかる費用の一部を援助します。

○援助の内容

学用品費、学校給食費、新入学児童生徒学用品費(新1年生のみ)、修学旅行費など。

○申請の方法

4月1日(火)から受付開始します。4月より援助を希望する方は、4月30日(水)までに教育総務課へ申請してください。

○書類等の配布

3月3日(月)より教育総務課(役場4階)で配布します。
※前年度援助を受けられている方も申請が必要です。



■お問い合わせ■
教育委員会 教育総務課 ☎889-2620

3/8 (土) フリーマーケット in はえばる開催!!

～家で眠っている不用品を地域で循環して、資源の再利用を～

開催日時 3月8日(土)
午前9時～正午

場 所 町民広場
(南風原町役場駐車場)

出 店 資源ごみ集団回収登録団体、
町内各種団体(自治会、女性会、PTA
及び子ども会、老人会等)

ほしいものが見つかるかもよ♪

みんなも遊びに来てね♪

駐車場は役場駐車場か南風原小学校駐車場をご利用ください。

マイバックを忘れずに!!

主催/連絡先 はえばるエコセンター ☎098-889-4425
(平日 午前9時～午後5時)

平成26年度

土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧と固定資産課税台帳の閲覧を次のとおり予定します

●土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧

期 間 4月1日(火)～30日(水)
午前8時30分～午後5時15分
※土日、祝日を除く

場 所 税務課(役場2階)

縦覧範囲 土地・家屋価格等縦覧帳簿で他の土地や家屋の評価額についても縦覧可能

縦覧できる方 固定資産税の納税者または納税管理人、代理人(代理人の場合は委任状が必要)

(注)本人確認のため、納税通知書または運転免許証等を持参してください。

●固定資産課税台帳の閲覧

期 間 4月1日(火)から通年
午前8時30分～午後5時15分
※土日、祝日を除く

場 所 税務課(役場2階)

閲覧範囲 義務や権利に係る土地・家屋の固定資産課税台帳

閲覧できる方 納税義務者等、借地人、借家人、固定資産の処分をする権利を有する一定の方

(注)本人確認のため、納税通知書または運転免許証等を持参してください。また、借地借家人の場合は契約書の原本が必要です。

役場町民ホールでは町県民税申告・確定申告を受付中!

申告期限は… **3月17日(月)まで!!**

受付時間【午前】9時～11時30分 【午後】1時30分～4時30分 ※土日、祝日を除く

☆必要書類…①平成25年中の収入・支出を証明するもの(源泉徴収票もしくは給与収入証明書、収支明細書、その他帳簿類) ②所得控除用証明書等 ③印鑑(認印可)

【お問い合わせ】 税務課 ☎889-4413 ★納税については…☎889-0523

2014年3月11日で 東日本大震災から3年が経過します

南三陸町(2011年6月30日撮影)

南風原町防災講演会について

町では、防災・減災お役立てマップ帳の発行に伴い、防災講演会を実施します。講師には、沖縄大学・沖縄国際大学特別研究員などを務める、稲垣暁(いながき さとる)氏を招き、防災・減災の実践や被災地の今を伝えていただきます。ぜひこの機会に、防災・減災の知識を学び、今後の防災・減災に役立ててはいかがでしょうか。また、多くの町民の皆様のご来場をお待ちしております。



稲垣 暁
(いながき さとる)

【防災講演会】

講演会日時: 3月27日(木) 午後6時30分～8時30分

※午後6時から開場です。

場 所: 南風原町立中央公民館 黄金ホール

入 場 料: 無料(多くの皆さまのご来場をお待ちしております)

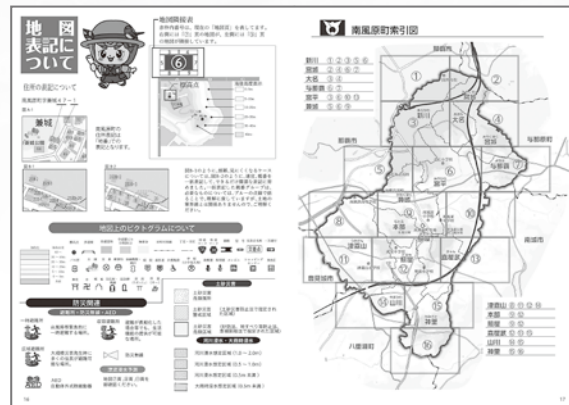
講 演 題 目: 「命とまちをどう守るのか～防災福祉と地域理解」

【稲垣暁 氏プロフィール】

1960年、兵庫県神戸市生まれ。

沖縄大学・沖縄国際大学特別研究員、防災士、社会福祉士。

防災福祉コミュニティを専門に、行政の防災関係策定委員など務める。



※この絵は完成イメージの一部です。

南風原町防災・減災お役立てマップ帳の発行について



この度、防災情報や観光情報など、様々な情報が掲載されている、「南風原町防災・減災お役立てマップ帳」を発行致します。このお役立てマップ帳は、町民の皆様により活用していただき、避難所の確認や防災・減災知識の向上を図ることを目的としております。また、防災情報だけではなく、観光情報なども掲載されているため、どなたでも楽しめる内容となっております。家庭や学校、職場で楽しく学び、防災リテラシー(防災に関する知識や能力)の習得をしましょう。



※配付は、全世帯を対象としております。
なお、配付時期は3月上旬～3月中旬の予定です。



**相続税の増税がやってくる！
その対策をご支援します**
[相談無料]

税理士法人 八幡会計事務所

税理士・中小企業診断士・行政書士 八幡 繁信

税理士・行政書士 浦本(旧姓八幡)智香子

那覇市寄宮2丁目5番45号 TEL(098)854-2440

南風原町民・農家に朗報！
美玉完熟堆肥に助成金が出ます。

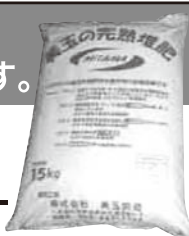


美玉リサイクルセンター

草刈り、樹木の伐採おまかせください！

☎ 889-7143 南風原町字神里409番地

★JAはえばる・はえばるエコセンターでも販売しています



津嘉山自動車学校

サンエーつかざんシティより八重瀬町向け 200m

〒901-1117 南風原町字津嘉山 593-1

TEL.889-5542 ☎ 0120-489052

タクシーのご用命は

松山タクシー ☎855-2141

大南タクシー ☎855-2114

学校応援隊はえばる

～ できる人が・できることを・できるときに ～
(南風原町学校支援地域本部事業)

平成25年度も多くのボランティアの方々が学校応援隊として活躍しました。
おかげさまで子供たちは多くの体験ができ、充実した授業になりました。ありがとうございました。
今回は、子供たちから学校応援隊が参加した授業を受けての感想を聞いてみました。

【南風原小】3年 総合的な学習 「ひまわり畑を作るわけをしらべよう」

● 松本紀佑さん

「総合的な学習の時間に、新垣しんすけさんの畑に行きました。ひまわりがたくさん咲いてきれいでした。南風原のひまわり畑を、もっとたくさんの方が見に来てほしいです」



松本紀佑さん(南風原小3年)

【翔南小】6年 総合的な学習 「絣の着付け体験」

● 上原大志さん

「僕は、伝統文化週間の中で絣の着付けを体験しました。ここでは、絣の先生から絣の正しい着方などを教えて頂きました。絣を着たとき、絣は思った以上に重かったけど着ごちがとても良かったです。ありがとうございました」



上原大志さん(翔南小6年)

【津嘉山小】3年 総合的な学習 「地域の特産物カボチャ・ヘチマについて」

● 金城愛華さん

「カボチャのたねやヘチマのしゅうかく量、野さいが大切に育てられている事など、初めて知り勉強になりました。また、津嘉山カボチャでだんご作りも教えてもらい、おいしくいただきました」



(左から)農家の大城さん、産業振興課 高良さん、JA津嘉山 新垣さん

【北丘小】6年 総合的な学習 進路学習「ミッション in 南風原」

● 田名梨美さん

「私は進路学習を通して、今までできなかったみんなで協力して物事を解決したり、時間内に課題を終わらせることができるようになりました。私がこれから生かしたいと思う事は、人と自分の意見がちがった時にゆずることです」



田名梨美さん(北丘小6年)

【南星中】1年 総合的な学習 「農業体験を通した食育とボランティア」

● 赤嶺耕平さん

「私たちはボランティアを通した農業体験を行っています。僕の班は人参を育てています。畑の耕しを仲村さん、具志堅さんに手伝って頂きました。収穫が楽しみです。ご協力ありがとうございました」



赤嶺耕平さん(南星中1年)

【南風原中】1年 総合的な学習 「琉球かすりコース」

● 垣花優月さん(南風原中1年)

「私はかすりの学習を通して、伝統技術を守っていくには、たくさんの方がかかわっているんだと思いました。かすりの女王や職人さんたちが一つ一つの仕事を真剣に行う姿に感動しました」



桃原厚吉さんの工房にて

学校応援隊 ボランティア 募集!

小学校や中学校で、経験や特技を活かして学習支援ボランティアをしてみませんか?例えば、学習サポート(国語・算数・英語)、昔遊び、農業・家庭菜園、水泳監視・指導、ミシン指導、調理実習など。他のボランティアさんと一緒に体験ボランティアもできます。お気軽にお電話ください。

お問い合わせ

南風原町教育委員会 生涯学習文化課
☎889-0568(儀間、金城、仲里、濱田)
E-mail:H8890568@town.haeburu.okinawa.jp

～笑顔で幸せあふれるまちづくり～

まちづくり基本条例

第2回

※まちづくり基本条例とはまちづくりの基本的なルールを定めたものです。
平成26年1月1日に施行されました。

とある日の風景・・・

①

そういえば、南風原町に「まちづくり基本条例」ができたって広報はえばるで読んだんだけど...
どういものなのかな?

②

だからね～
「まちづくりの“ルール”」らしいけど...詳しい内容までは分からなかったね...
そもそも、“まちづくり”って何だろうね～

③

じゃじゃ～ん
あっ!はえるん!

説明するよ!!

Q)まちづくりって何?

教えて!!はえるん。

A)まちをより良くするために、私たちみんなで言うことが“まちづくり”なんだよ。例えばこんなことがあるよ。

広報誌やホームページを見て町の情報を得ること

地域の行事に参加し、交流すること

地域の子ども達を見守ること

道路や施設を作ったり、町並みを整備すること

地域の防災活動や、支えあう活動に参加すること

地域の伝統を伝えること

選挙で町長や議員を選ぶこと

町の計画立案に参加したり、町のアンケートに答えたりすること

各地域での活動や、人と人とのつながりの積み重ねによって南風原町のまちづくりが行われているんだよ。
みんなもできることから始めてみてね～

次号では、条例について説明します。

私たちにもできることがありそうだね。

◆南風原町まちづくり基本条例は南風原町のホームページに掲載しております。
お問い合わせ 企画財政課 企画班 ☎889-0187

図書館
カレンダー
2014
3月

土 1
日 2
月 3
火 4
水 5
木 6
金 7
土 8
日 9
月 10
火 11
水 12
木 13
金 14
土 15
日 16
月 17
火 18
水 19
木 20
金 21
土 22
日 23
月 24
火 25
水 26
木 27
金 28
土 29
日 30
月 31

図書館
（火曜・第4木曜日定休）
は休館日です。
☎889-6400

図書館だより

図書館は読み聞かせ活動を応援します。
はえばるBOOKカフェ Vol.2～読み聞かせ交流会～

去る1月31日、南風原文化センターにて『第2回はえばるブックカフェ』（第1回は昨年7月、町内6校絵本読み語りボランティアの交流）が開催され、町内から25名が参加。全国で活躍する熊澤南水さんをお招きして、「外郎売の科白（※1）」の朗読実践。飲むと口が回りだして止まらなくなる丸薬『ういう』を売るために、テンポ良く早口言葉をどんどん言います。リズム、発声、鼻濁音（※2）。声に出して読めば読む程おもしろい、歌舞伎十八番の一つ外郎売。日本語の奥深さ、面白さに触れる事ができました。

（津嘉山小PTA読み語り委員長 大城律子）

※1「ういううりのせりふ」 ※2「びだくおん」

●テキストとなった外郎売の科白は「外郎売 声にだすことばえほん」というタイトルで図書館絵本コーナーに所蔵されています。（背ラベルE モジコトバ、ID:900013337）



今日のピックアップ図書

はみだす力

スブツニ子! : 著

宝島社 : 刊

マサチューセッツ工科大学の助教に就任した現代アーティスト、スブツニ子!さんが「自由に生きるヒント」を実用的に紹介します。

「理由をもってルールを破る」「型を知らないと、型破りになれない」など、彼女なりの生き方・考え方・哲学を、自身の半生をたどりながら語ります。

「はみだし」てきた彼女の生き方とは？

1月の統計

開館日数	22日
入館人数	3,212人
貸出人数	1,326人
貸出冊数	5,042冊

新着図書案内

※都合により入荷が遅れる場合がございます。

■一般書・YA

- ◎嫌われる勇氣/岸見一郎
- ◎決定版 女の子の幸せ名前辞典/阿辻哲次監修
- ◎決定版 男の子の幸せ名前辞典/阿辻哲次監修
- ◎ゼロ戦と日本刀/百田尚樹
- ◎ビブリア古書堂の事件手帖5/三上延
- ◎フェンスに吹く風/又吉玄貴
- ◎男性論 ECCE HOMO/ヤマザキマリ
- ◎伊藤くんとAtoE/柚木麻子
- ◎恋歌/朝井まかて
- ◎王になろうとした男/伊東潤
- ◎昭和の犬/姫野カオルコ
- ◎ペテロの葬列/宮部みゆき
- ◎三省堂国語辞典/見坊豪紀編集
- ◎茅田砂胡全仕事1993-2013/茅田砂胡
- ◎ブラック企業 日本を食いつぶす妖怪/今野晴貴

◎ザ・ブーツバイブル/エイ出版社

- ◎検事の死命/柚月裕子
- ◎沈黙のひと/小池真理子
- 郷土
- ◎はじめて釣る防波堤ガイド/フィッシング沖縄社
- ◎沖縄タマン釣り/フィッシング沖縄社
- ◎消えた琉球競馬/梅崎晴光
- ◎復帰前へようこそ/海野文彦
- 絵本・児童書
- ◎算数と国語を同時に伸ばす方法/
- ◎星と神話/井辻朱美監修
- ◎おつきみうさぎ/ながかわひろたか
- ◎ガンディー
- ◎きもち/谷川俊太郎
- ◎つきよのかいじゅう/長新太
- ◎そらのうえ うみのそこ/長沼毅監修

ご惠贈ありがとうございました。

田里正夫さまより「戦後沖縄農業・農政の軌跡と課題」他多数の資料をご寄贈いただきました。

頂いた資料は、町立図書館にて活用させていただきます。必要とされている利用者への譲渡するものに分け、有効に活用させていただきます。ご惠贈ありがとうございました。

聞く 広報はえばる・社協だより

「声の広報等発行事業」は、「音訳サークルたんぽぽ」と連携して、社会福祉協議会が行っている事業です。

視覚に障がいがある方に限らず、文字が読みづらくなってきた方へ写真やイラストも言葉で分かりやすく表現された、「声の広報はえばる」と「声の社協だより」をお届けしています。図書館にもご惠贈いただき、貸出していますので、興味のある方はどうぞご利用ください。

声の広報に関するお問い合わせは南風原町社会福祉協議会（☎889-3213）へどうぞ。

広報はえばる 広告募集中

6ヵ月まとめてお申込みの場合は、ひと月分無料で掲載いただけます。

詳しくはお問い合わせ又はホームページをご覧ください。

お問い合わせ

総務課 広報担当 ☎889-4415

<http://www.town.haebaru.lg.jp/>

1号広告
50mm×175mm
18,000円/月

2号広告
50mm×87.5mm
10,000円/月

この広告枠は1号広告です。

「ビュウリーズ」ニュース

2月3日(月)にウィルコムのコムコムダンスを撮影。その日にアップされました。

結果はどうだったかは…？

そして、2月11日(火)に金城哲夫生誕祭が文化センターで展示・上映が始まり、多くの報道陣がいる中、オープニングセレモニーにビュウリーズが参加しました。

そのビュウリーズですが、2月3日からオーディション募集をしましたが、締切日前に定員に達し、募集を締め切りました。多くの子供たちが応募してくれて、ありがとうございました。



ダンス教室

毎週木曜日に行っているダンス教室の小学生は、2月9日(日)に漫湖公園さくらまつりで、初めてダンスコンテストに出場しました。

9月から毎月イベント参加してきた子供達ですが、コンテストは初。

みんな、ドキドキしていたようですが、楽しそうにダンスをしていました。



たこたこ上げ! 新春飛び安里風上げ大会



正月遊びといえば風上げ。風上げといえば高い空。南風原の空といえば、200年前に南風原の空を飛んだ「飛び安里」!

「すきです南風原・夢・未来委員会」の主催で行われ、長い歴史を持つ「新春飛び安里風上げ大会」。19回目を迎える今年は、観光協会の主催で行う運びとなりました。前日から曇り空続きで、天気が心配されましたが、当日は過ごしやすい天候に恵まれ、安心しました。

風上げだけでなく、餅つき体験や風作り体験なども同時開催。子供たちをはじめ、大人の方も一緒に楽しんでいました。

新年のお茶会、かすりの道に希望を一書!



かすりの道にある古民家「謝名家」を会場に、新年初となるお茶会イベントを行いました。地元住民による琴の演奏や茶道の先生方のお点前に加えて、新年のすがすがしい想いを筆にのせる「新春書初め会」も同時開催し、2014年初めのかすりの道イベントを飾るにふさわしい内容となりました。

寒風の吹くなか、ふで工房「一書」の癒書人「のはら恵子」さんの指導で書初めを行った参加者たち。会心の筆さばきで出来た自信作に、寒風も吹き飛ばしてくれそうな満面の笑みを見せてくれました。

得意技やちょっと自慢出来る事をみんなに教えてみませんか?

「ふるさと名人」大募集!!

あなたの身近にいる「名人」をご紹介します!

「三線なら教えられるよ」、「料理が美味しくつくれます」、「野外遊びなら任せとけ!」などなど、あなたの特技でみんなを笑顔にしましょう。

応募方法:自薦・他薦を問いません。「南風原町「ふるさと名人」登録申請書」に記入して、南風原町観光協会に応募してください。

応募資格:

- ・日常生活で役に立つ技能や楽しい才能を持った人。
- ・そのことを職業にしていない人。
- ・南風原町に在住もしくは勤務している人。
- ・本人もしくは他人から推薦がある人。
- ・技術やノウハウを子供会や婦人会、老人会、ミニデイサービス等、学校や修学旅行の体験学習にご指導して頂ける方。

国際標準規格ISO9001:2008認証取得 預かり金保証制度(国庫補助事業)加入会社

地域の不動産業で32年

不動産管理・賃貸仲介・売買仲介・有効活用相談
不動産のことでしたら何なりとお申し付け下さい。

since1981



沖縄県知事免許(9)第0928号

あなたのホームプランナー

南新物産

南風原本店 〒901-1104 南風原町宮平641-7
TEL 098-889-4007 FAX 098-889-4033
<http://www.nanchan.co.jp> Email hae@nanchan.co.jp



冠婚葬祭のデパート

有限会社 拓商

フリーダイヤル

☎0120-88-2204



拓商セレモニー会館

全館バリアフリー・大駐車場完備

【南風原本社】
南風原町字津嘉山1608-1
TEL.098-889-1815
FAX.098-889-1812

【拓商セレモニー会館】
南風原町字津嘉山1679-1



**はえばる
エコセンターだより**

3月の予定

ごみ減量や環境問題への関心を高めるための環境講座を開催しています。

- いらない布でリサイクル☆
鍋帽子づくり
4日(火) 14時～ 500円+
厚手の古布持参
- いらない布でリサイクル☆
布ぞうりづくり
6日(木) 14時～ 500円+
古布持参
- フリーマーケット in はえばる
8日(土) 9時～12時
場所:町民広場(役場駐車場)
☆マイバッグを忘れずに!!
- いらない布でリサイクル☆
さきおりコースターづくり
10日(月) 14時～ 無料
- 古着を染めてリメイク!!
たまねぎ染め
12日(水) 14時～ 300円+
玉ねぎの皮(5コ分)+染める布持参
- ごみ減量!!生ごみから堆肥づくり
18日(火) 14時～ 無料

おねがい

- ・各講座は予約制となっております。予約は1週間前までをお願いします。
- ・キャンセルの場合は必ずご連絡ください。
- ・準備、片付けのご協力をお願いします。

はえばるエコセンターは、環境保全の普及・啓発に向け情報発信の拠点となることを目的とした施設です。

毎月のスケジュールはこちらで確認できます

南風原町携帯ホームページ→

開館日:月～金 9時～17時
休館日:土・日・祝日

TEL・FAX 889-4425



編集後記

この編集後記を書いた日、紺組の後継者育成事業の閉講式の取材に行ってきました。(記事は3月号には間に合わなかったのですが、この日を迎えられました)という言葉。とても心を打たれました。何歳になっても、仲間とともに目標を持って励むのはとても素敵なことだと、改めて思いました。

3月は卒業シーズンです。町内2中学校の卒業式も取材に行く予定ですし、私事ですが、私の息子も保育園を卒園します。卒業生・卒園生たちの思いを想像しながら、また感動してきたいと思います。(KG)



健康・育児だより



健康診断

場所／ちむぐくる館
☆対象者には個別通知します。

◎乳児一般健診
対象／前期(3ヵ月児)、後期(9ヵ月児)
日時／3月16日(日)
受付／午前8時40分～10時30分

◎1歳6ヵ月児健診
対象／1歳7～9ヵ月児頃
日時／3月13日(木)
受付／午後1時～2時30分

◎3歳児健診
対象／3歳4～6ヵ月児頃
日時／3月20日(木)、27日(木)
受付／午後1時～2時30分

予防接種
☆対象者には個別通知します。

◎BCG
対象／生後5～8ヵ月
日時／3月19日(水)
受付／午後3時30分～4時
場所／沖縄県総合保健協会(集団接種)

相談、ほか

場所／ちむぐくる館
◎住民健康相談
日時／毎週金曜日
時間／午前8時30分～正午
◎栄養相談(予約制)
日時／毎週水曜日
時間／午後2時～4時
◎赤ちゃんすこやか広場(予約制)
☆対象者には個別通知します。
対象／4～6ヵ月児
日時／3月7日(金)、14日(金)、28日(金)
受付／午後1時15分～
◎もぐもぐごっこく教室(予約制)
☆対象者には個別通知します。
対象／7ヵ月児
日時／3月25日(木)
受付／午後1時15分～

★お問い合わせ／ちむぐくる館 ☎889-7381★



保健師・栄養士の健康ぬちぐすい

「ノロウイルス」にご注意を

ノロウイルスによる食中毒は、ウイルスが少量でも感染し、多くの患者が発生するのが特徴です。1年を通して発生していますが、特に10～3月頃にかけて多くなるため、この時期、注意が必要です。

●ノロウイルスの感染

感染経路	症状
〈食品からの感染〉 ・ウイルスに感染した人が調理した物を食べた場合 ・汚染された調理器具で調理した物を食べた場合 ・ウイルスの蓄積した食品(特にカキやあさりなどの二枚貝)の加熱が不十分だった場合 〈人からの感染〉 ・患者の糞便やおう吐物からの感染 ・家庭や施設などで飛沫による感染	〈潜伏期間〉 ・感染から発症まで24～48時間 〈主な症状〉 ・吐き気、おう吐、下痢、腹痛、微熱が1～2日続く ・症状の無い場合や、軽い風邪のような症状の場合もある

●ノロウイルスの予防のために

①徹底した手洗い

- ・調理を行う前
- ・食事の前
- ・トイレに行ったあと
- ・おむつ交換のあと

などには必ず手を洗いましょう。汚れの残りやすい指先、爪の間、指の付け根、手首なども忘れずに。

②しっかり加熱

鮮度に関係なく、食品にノロウイルスが少しでも付着していれば感染の可能性があります。

加熱調理をする食品は中心部まで十分に(85℃で1分以上)加熱しましょう。

③調理器具等の消毒

- ・まな板、包丁、ふきんなどはよく洗浄し、熱湯などで消毒しましょう。
- ・次亜塩素酸系の塩素消毒は有効ですが、アルコール(エタノール)や逆性石けんではあまり効果がありません。

◎特に体力の弱い乳幼児・高齢者は、脱水症状を起こしたり体力を消耗したりしないように、水分と栄養の補給を充分に行いましょう。

南風原町育英会
育英資金貸与生募集

南風原町育英会では、平成26年度育英資金貸与生を次のとおり募集します。

※申請書類、貸与金の償還、貸付決定通知等の詳しい内容については、町広報誌2月号に掲載しておりますので、ご覧ください。また、町ホームページでもご覧いただけます。

応募資格／(1)本町に住所または本籍を有する者の子弟
(2)学校基本法に定める大学(短大含む)、大学院その他それに相当すると認められる専門学校等に在学、または国外高校、大学、短大含む)、大学院その他それに相当すると認められる専門学校等に留学している者
(3)独立行政法人日本学生支援機構および財・沖縄県国際交流・人材育成財団等から奨学金の貸与を受けていない者
(4)貸与した育英資金の返済義務を確実に履行できる者

募集人員／若干名(予算の範囲内)
貸与金額(月額)／(1)県外(国外含む)の大学等に在学する者 4万円
(2)県内の大学等に在学する者 3万円
申込期間／3月3日(月)～4月22日(火)
問／南風原町育英会(教育委員会教育総務課内 庁舎4階)
☎889-6060

子育て支援ブックスタート
日時／3月16日(日) 9時～12時
場所／ちむぐくる館 図書室
対象／乳児一般検診「後期」の親子
内容／絵本のプレゼント、読み聞かせ実演
問／町立図書館ブックスタート担当
☎889-6400

南風原平和ガイドの会 第3回学習会
「改めて知る秘密保護法の恐ろしさ」
講師／石原昌家氏(沖縄大名大学教授)
日時／3月18日(火) 18時～
場所／南風原文化センター 研修室
参加料／資料代 100円
申込／不要。直接お越しください。
問／南風原平和ガイドの会 松井
☎09072723097

交通災害共済への加入について
よりよい人生、大切な家族のために交通災害共済に家族そろって加入しましょう。

掛金／1年ごとに加入者1人につき500円
期間／平成26年4月1日～平成27年3月31日
※4月1日以降の申込みについては申込み翌日から対象
※申込みは1人1口に限ります。
申込・問／総務課(役場3階)
☎889-4415

4月20日(日)は町長選挙の投票日です
みなさんそろって投票しましょう

○今回投票できる方：
平成26年4月21日までに生まれた方で、平成26年1月14日までに転入届出をし、引き続き居住している方

○投票時間：午前7時～午後8時

☆期日前投票の日時☆
4月16日(水)～19日(土) 午前8時30分～午後8時

☆町長選挙立候補予定者への説明会☆

日	時	会	場	内
3月7日(金)	午後2時から	南風原町役場	3階	庁議室

立候補届出、選挙公報申請、選挙活動等
※今年の町長選挙より、南風原町でも選挙公報を発行することになりました。説明会へは必ずご参加くださるようよろしくお願いします。

お問い合わせ 南風原町選挙管理委員会事務局
☎889-4253・4415 宮川



南風原高郷土文化コース 及び郷土芸能部公演

●在校生公演
晴れやかに～奏でる舞う～武る～
日時／3月21日(金)祝日
13時開演(12時開場)
入場券／大人1,000円
小人(小中高)500円
※両公演とも、小人券は200枚のみ販売となります。
場所／那覇市民会館 大ホール
※当日は駐車場がございませんので、公共交通機関をご利用ください。
問／南風原高校
☎098-8894618

南風原町にお住まいの方限定で、町内初プロ(ボーリーグ)バスケットボール選手の大城弘樹選手(字宮平出身)を応援するツアーク企画となります。試合会場まで貸切バスにて送迎いたします。アウエーですが、町出身の弘樹選手を応援して楽しもう!

定員／限定50人
料金／3,000円(1階指定席)
試合／大分ヒートデビルズ(大城弘樹) vs 琉球ゴールデンキングス
観戦日／3月29日(土)
集合時間／17時30分 ※時間厳守
出発地／南風原町役場前
試合会場／那覇市民体育館
申込・問／大城純一
☎0907449-8803
メール:jpnbstar@gmail.com
共催／南風原町教育委員会

不動産の無料査定実施中! (社)沖縄県宅地建物取引業協会会員
沖縄県知事免許(第)2847号

求む物件!賃貸から売買まで!

売土地 広さや地目、現状は問いません。(古家付・更地・平地・田畑など)
売家 どのような家でもご相談下さい。(広さ、築年数、平屋造り、2階建て、店舗付など)
売マンション 何階建ての何階部分、占有面積、築年数、立地など、関係なくご相談下さい。

貸家 転勤中の間でもお貸しすることができますので、ご相談ください。

創業20周年記念キャンペーン!!
不動産売却をお考えの方をご紹介します。
最大 10万円 進呈致します。
(弊社でご成約の場合に限りです。)

さらにこんな特典も用意しております。
■売買・賃貸仲介手数料20%OFF(最大10万円!)
■スエルト(木造住宅)ご成約の方にオプション20万円分サービス!!

東洋ハウジング イオンタウンとよみ近く
〒901-0205 豊見城市字根差部587
(098) 850-4722 **気になったら** **東洋ハウジング** 検索



イオン南風原店
イオン琉球株式会社
南風原町字宮平264番地 ☎ 098 (940) 6100

イオン南風原ショッピングセンター 70の専門店

感謝の気持ちを込めて・卒業祝い

お世話になった方へ、感謝の気持ちを込めてすてきなギフトを贈りませんか？
また、卒業祝い・思い出づくりもお手伝いいたします。

お買い物・お食事はイオン南風原ショッピングセンターへ

1階 プリント専門店 カメラのキタムラ イオン南風原店 ☎ 098-940-6276	1階 世界の中へ 暮らしのなかへ BEST ベスト電器 ☎ 098-940-6500	1階 沖縄の優良県産品 沖縄宝島 ☎ 098-940-6312
1階 DHC ☎ 098-888-3651	1階 Amatore Accessorio ☎ 098-882-7870	1階 SHOO・LA・RUE ☎ 098-882-6487
1階 中華 孫悟空 ☎ 098-882-6008	1階 井と麺の店 わだや ☎ 098-940-6172	1階 回転寿司 うおくら 魚蔵 ☎ 098-940-6145
2階 わくわく! ドキドキ! 夢空間 マリオ ☎ 098-940-6192	2階 遊ぶ本屋 VILLAGE VANGUARD EXCITING BOOK STORE ☎ 098-940-6211	2階 オシャレアクト PRIVATE B ☎ 098-940-6156
2階 生活雑貨 Plus Heart ☎ 098-882-6598	2階 吉野家 YOSHINOYA ☎ 098-882-6050	2階 横浜とんかつラーメン 高橋家 ☎ 098-916-0252

イオンネットスーパー

https://netsuper.aeon.jp/home/
https://mobile.aeonshop.com/netsuper/login/ns_login.php

会員登録・配送エリアのご確認はこちらから
※詳しくはイオンネットスーパーホームページをご覧ください。



医療法人
信 和 会

沖縄第一病院

理事長 宮城 信雄
院長 安谷屋茂男

診療科目

●内科 ●小児科 ●腎臓内科 ●消化器科 ●呼吸器科 ●放射線科 ●循環器科 ●外科 ●整形外科
●耳鼻咽喉科 ●リハビリテーション科 ●泌尿器科 ●肛門科 ●人間ドック ●人工透析内科

併設

●ふれあい訪問看護ステーション ●訪問リハビリテーション ●訪問介護
●沖縄第一病院居宅介護支援事業所 ●通所リハビリテーション ●通所介護
●介護老人保健施設 おおぞと信和苑

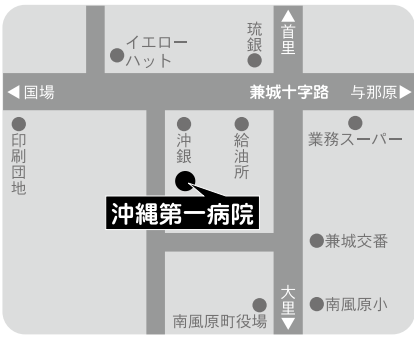
●乳がん検診 月・水・土の午前です。(要予約)
●禁煙外来 月曜日の午後です。(初回のみ要予約)
●睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。

診察時間

月・火・金 《午前》9時～12時 《午後》2時～6時
水 《午前》9時～12時 《午後》2時～5時 小児科のみ
木 《午前》9時～12時 《午後》2時～5時
土 《午前》9時～12時 《午後》2時～5時 耳鼻咽喉科のみ

※休診日／日曜・祝日

〒901-1111 南風原町字兼城642-1 ☎ **(098)888-1151**

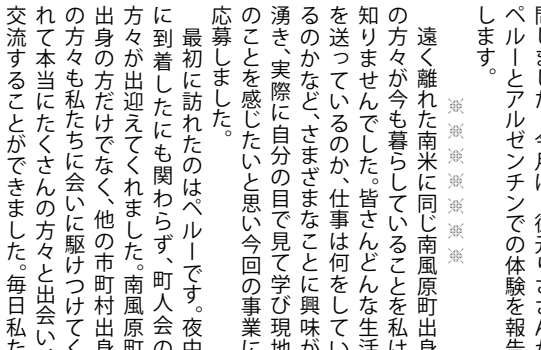


南風原町青年海外派遣事業(南米)報告

平成25年度南風原町青年海外派遣事業は、徳元りささん(新川)・玉城理沙さん(宮平ハイツ)の2人が11月27日から12月22日までの約1カ月間ペルー、アルゼンチン、ブラジルの南米3カ国を訪問しました。今月は、徳元りささんがペルーとアルゼンチンでの体験を報告します。

遠く離れた南米に同じ南風原町出身の方々が今も暮らしていることを私は知りませんでした。皆さんどんな生活を送っているのか、仕事は何をしているのかなど、さまざまなことに興味が湧き、実際に自分の目で見て学び現地のことを感じたいと思い今回の事業に応募しました。

最初に訪れたのはペルーです。夜中に到着したにも関わらず、町人会の方々が出迎えてくれました。南風原町出身の方だけでなく、他の市町村出身の方々も私たちに会いに駆けつけてくれて本当に皆さんの方々と出会い、交流することができました。毎日私た

ペルー南風原町人会




ペルーマチュピチュ遺跡

アルゼンチン料理:エンパナーダ

ペルー沖縄県人会館壁画

ここでは町人会みんながファミリーという感じでホッとするようなアットホームな雰囲気でした。一番の思い出は沖縄祭りへ行ったことです。祭りでは方言が飛び交っていて沖縄にいると錯覚するほどでした。各地域の盆踊りにも参加し、日系人だけではなく現地の方々も浴衣を着て一緒に楽しんでいます。姿がともうれしかったです。一番イチャリパチョーデーを実感できた行事でした。締めは琉球国祭り太鼓によるエイサーで、迫力があり会場に一体感が生まれて鳥肌がたちました。その夜私たちは2人とも沖縄の夢を見て、少しホームシックになりました(笑)。

3カ国を訪れて一番に感じたのは、人のあたたかさです。今の沖縄には少し欠けている部分が各国にまだ残っていました。確かにどの国も治安がいいとは言えませんが、でもそういう雰囲気にも流されず、本当にきれいな心を持ち続けていました。昔の苦勞話などを聞くにつれて胸が痛かったけど、そういう経験を乗り越えてきた皆さんだからこそ周りに優しくできるんだらうなと思いました。出会ったばかりの私たちを家族のように出迎えてくださり、心の底から歓迎してくれているのが伝わってきて本当にうれしかったです。どの国でもイチャリパチョーデーを強く感じました。私たちも不思議と初めて会った感じがしなくて、すぐに打ち解けることができました。各国1週間という短い期間なのに、お別れがすごく寂しくてたくさん泣きました(笑)。こんなに遠く離れたところでも沖縄がある！と身に染みて感じることで、今では距離は遠いけどすごく近くに感じます。3カ国ともまた絶対に行きたい！と思える素晴らしい所でした。

また、南米でも三線や琉球舞踊、エイサーなど沖縄の伝統文化が継承されていました。実際、沖縄に住んでいるのに何もできない自分が恥ずかしくなり、また、三線やエイサーなど一緒に練習することができたのもとてもうれしかったです。今度再会する時までには何か一つでもできるよ！と頑張ろうと思っています。

今回の素晴らしい出会いや経験を活かして海外にも同じウチナンチュがいることや海外に残っている沖縄らしさなどを子どもたちへ伝えていきたいなと思っています。そのために、これからも研修で出会った人たちと関係を続け、さらに、南風原町と海外の絆を深めていきたいです。今回出会った皆さんに感謝！たいです！

アルゼンチン:沖縄まつり

基本理念

ともにつくる黄金南風の平和郷

「平和」「自立」「共生」

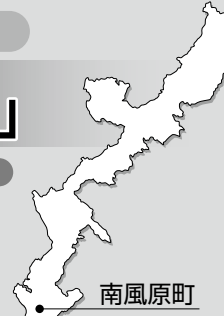
町の人口(1月末現在)		1月の人の動き	
人口	36,598人(+86)	出生	48人
男性	18,072人(+35)	死亡	23人
女性	18,526人(+51)	転入	138人
世帯数	13,312戸(+46)	転出	77人
外国人登録人口	70人		
外国人世帯数	52戸		

町民憲章

私たちは、南風原町民であることに誇りを持ち、みんなで力を合わせ、明るく、豊かで、住みよいまちを作るため、すすんで次のことを実行しましょう。

1. 私たちは、教育を大事にし、文化の高い町をつくりましょう。
1. 私たちは、自然を愛し、みどり豊かな美しい町をつくりましょう。
1. 私たちは、健康で明るい家庭をつくりましょう。
1. 私たちは、きまりと時間を守り、住みよい町をつくりましょう。
1. 私たちは、よく働き、よく学び、豊かな町をつくりましょう。

(昭和58年4月1日制定)



南風原町

おきなわ花と食の
フェスティバル2014

農家パワーを発揮!



JA両支店の展示 種類も豊富!



認定交付者一同 大城清子さんは前列右から2番目



開発されたかぼちゃ粉末や、へちまピクルス・ジャム・佃煮を展示

フラワーデザインコンテスト・ブライダル部門
銅賞 伊集香奈子 字津嘉山 作品名「島心」

銅賞 たまねぎ 當間 栄吉 津嘉山支店

優秀賞 スターフルーツ 宮城 光雄 JA南風原支店
(沖縄協同青果株式会社社長賞)

銀賞 ストレリチア 金城 俊治 JA津嘉山支店

金賞 きゅうり 當間 栄吉 JA津嘉山支店
(沖縄県議会議長賞)

金賞 洋ラン 大城 一義 JA南風原支店
(沖縄美ら島財団理事長賞)

南風原町産農産物、品評会で受賞
2月1日〜2日、花と食のフェスティバルが奥武山公園にて開催されました。南風原町から野菜・果樹・花きの品評会で多数出品があり、JA南風原支店・津嘉山支店による特産品の展示も行われました。受賞者及び出品数は左記のとおり ※()内は特別賞



果 樹	野 菜	花	種別
スターフルーツ(6) アテモヤ(1)	かぼちゃ(2) きゅうり(8) なす(1) たまねぎ(4)	ストレリチア(13) ラン(1)	品目 (出品数)



南風原町農村生活研究会「沖縄、ふるさと百選に認定」

また、「沖縄、ふるさと百選」において、農村漁村の地域食材のPR等にて尽力されているとして、交流部門で南風原町農村生活研究会が認定されました。南風原町の特産品であるかぼちゃとへちまを使った商品の開発やメディアへのPR、イベント

での料理を提供するなどの地域と農山漁村の交流に大いに携わっていただきました。会長の大城清子さんは「今後も地元の特産品を活用した商品開発を手がけていきたい」と抱負をのべ、今後の活躍にも更に期待がかかります。



ステージで『やさいのリズム』ダンスを元気に披露した園児たち



イオン南風原での『やさいのリズム』ダンスコンテストの様子

『やさいのリズム』ダンス
お披露目

2日ステージでは、ハイサイー島ふーど
の地域食材紹介コーナーにおいて、アイモ
コさんの司会で南風原町のスターフルー
ツを紹介しました。
また、去った1月18日に開催されたアイ
モコさん作詞作曲の『やさいのリズム』の
ダンスコンテストにてグランプリを受賞
した宇喜屋武のみつね保育園の園児によ
るダンスのお披露目も行われました。
自分たちでデザインした園児達は、歌詞も
トマト、キャベツに変身した園児達は、歌詞も
バッチリ覚え、堂々とダンスを披露。今後
も地産地消や食育を兼ねたやさいのダン
スとして県内に広まる事を願って閉会し
ました。



泡盛南風原の試飲の様子



大勢のお客さんで賑わいました

「はえばる商店」出店!
セルラースタジアム周辺の店舗では、
「はえばる商店」と銘打って南風原町の特
産品を販売しました。飲食業では、レスト
ランしぐれ(津嘉山)による「はえばるカ
ボチャそば」と、和洋魂菜「曉」(与那覇)
による「はえばる豚の肉巻きおにぎり・豚
丼を販売。また、12月14日から新発売さ
れている琉球泡盛「南風原」の新酒及び
古酒も試飲及び販売されました。
がすりクラブから「はえばる3B
バーガー」・はんど・Nはんどのはえる
んクッキーも販売しました。南風原町
産スターフルーツも試食販売し、両日
で120kgを完売しました。